

A Textual Archaeology of the Malay and Javanese Early Modern *jong*

1. The Term *jong* in History

Pierre-Yves MANGUIN

Résumé

Le terme jong, qui apparaît pour la première fois dans une inscription en vieux javanais du XI^e siècle, désigne en malais et en javanais un grand navire de mer. Au cours du Moyen Âge, le mot a été adopté sous diverses formes dans les langues arabes et européennes (junk, jonque, junco, etc.), après avoir été utilisé par divers voyageurs et géographes dont les ouvrages furent alors largement diffusés. Cet article retrace et analyse l'histoire et l'étymologie du mot, à travers un relevé exhaustif de ses occurrences dans les sources vernaculaires et étrangères.

Mots-clés : histoire maritime ; construction navale ; Asie du Sud-Est ; océan Indien ; mer de Chine méridionale ; monde malais ; Java ; vocabulaire nautique ; *jong*.